ванной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о правах профсоюзов и кодексе труда, а именно:

- 1) петицию от Union des syndicats confédérés de Yaoundé (T/Pet.5/19),
- 2) петицию Гастона Меду (T/Pet.5/21),
- 3) петицию от Syndicat des employés de commerce de Sangmelima (T/Pet.5/24),
- 4) петицию от Syndicat des employés d'Ambam (T/Pet.5/25),
- 5) петицию от Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké (T/Pet.5/33-4/27),
- 6) петицию от Employés africains du commerce d'Abong Mbang (T/Pet.5/43),
- 7) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pet.5/52),
- 8) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/53-4/30),
- 9) петицию от Ngondo Assemblée traditionnelle du peuple (Народное собрание), в Дуале (T/Pet.5/56-4/31),
- 10) петицию Г. Гондта и других (T/Pet.5/62),
- 11) петицию от Fédération des employés de commerce et des entreprises privées du Cameroun (T/Pet.5/68),
- 12) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Приморской Санаге (T/Pet.5/72-4/63),
- 13) петицию от Syndicat des petits planteurs d'Eséka (T/Pet.5/74),

отмечая заявление управляющей власти о том, что администрация выслала в территорию инспекторов труда с тем, чтобы они поделились их опытом с руководителями профсоюзов, и что профсоюзы метрополии также отправили компетентных руководителей для организации профсоюзов в территории,

Совет по Опек

выражает надежду, что управляющая власть будет продолжать свои усилия по поощрению развития профсоюзного движения в территории;

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о труде подвергнется обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

обращает внимание подателей петиций на сделанное Советом по Опек на его четвертой сессии заявление по вопросу о труде⁴¹, которое гласит:

«Совет с удовлетворением отмечает заявление особого представителя о том, что в настоящее время французский парламент разрабатывает рабочее законодательство, предназначенное заполнить пробел, вызванный отсутствием надлежащего рабочего кодекса. Совет надеется, что управляющая власть закончит разработку такого законодательства и обеспечит возможно скорее проведение его в жизнь»;

⁴¹ См. Доклад Совета по Опек о его четвертой и пятой сессиях, стр. 28.

выражает надежду, что кодекс труда для применения в данной территории, основанный на принципах, провозглашенных в соответствующих конвенциях, принятых Международной организацией труда, будет введен в действие в ближайшее время;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (T/625).*

222(VI). Вопрос о заработной плате, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о заработной плате, а именно:

- 1) петицию от десяти лиц, выступающих от имени туземного населения областей Нионга и Санаги (T/Pet.5/13),
- 2) петицию от ассоциации "Les Amis du progrès" (T/Pet.5/16),
- 3) петицию от Syndicat des employés de commerce de Sangmelima (T/Pet.5/24),
- 4) петицию от Employés africains du commerce d'Abong Mbang (T/Pet.5/43),
- 5) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pet.5/52),
- 6) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/53-4/30),
- 7) петицию от Fédération des employés de commerce et des entreprises privées du Cameroun (T/Pet.5/68),
- 8) петицию от областного бюро Union camerounaise des syndicats chrétiens в Вури (T/Pet.5/71),

приняв к сведению замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу о заработной плате в Камеруне под французским управлением (T/462, часть II, глава IIIc, раздел 4),

Совет по Опек

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о заработной плате подвергнется обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

обращает внимание подателей петиций на принятое Советом по Опек на его четвертой сессии рекомендацию по вопросу о заработной плате и уровне жизни⁴², текст которой гласит:

«Совет, отмечая с беспокойством, что в Камеруне, как и вообще в африканских подопечных территориях, заработная плата туземного населения часто

⁴² См. Доклад Совета по Опек о его четвертой и пятой сессиях, стр. 27.

низка, а иногда и не превышает прожиточного минимума, считает, что такое положение, быть может, вытекающее из экономических условий в прошлом, вредно для экономического и социального развития туземного населения, рекомендует управляющей власти произвести специальное обследование проблемы заработной платы и уровня жизни населения и настаивает, чтобы управляющая власть приняла все возможные меры для поднятия заработной платы и улучшения жизненного уровня в том, что касается жилищных условий, одежды и медицинского и социального обслуживания»;

обращает внимание подателей петиций на принятое Советом по Опекe на его шестой сессии рекомендацию по вопросу о заработной плате и жизненном уровне⁴³, текст которой гласит:

«Совет, отмечая указание Выездной миссии, что Камерун страдает от отсутствия надлежащим образом проведенного обследования вопроса об уровне жизни населения, и принимая во внимание жалобы, содержащиеся в исходящих из территории петициях, относительно низкого уровня заработной платы по сравнению с стоимостью жизни, вновь подтверждает свою рекомендацию, принятую им на его четвертой сессии, и выражает надежду, что результаты обследования вопроса об уровне жизни, распоряжение о производстве которого в территории последовало в 1949 году, будут представлены Совету в будущем году, а также — отнюдь не умаляя сложности проблемы — что управляющая власть рассмотрит вопрос о принятии всех надлежащих мер для увеличения реальной заработной платы и повышения уровня жизни в отношении жилищных условий, одежды и медицинского и социального обслуживания»;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (Т/626).*

223(VI). Вопрос о продолжительности рабочего дня, поднятый в петиции от **Employés africains du commerce d'Abong Mbang**, относящейся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, петицию от **Employés africains du commerce d'Abong Mbang** (Т/Рет.5/43) в той ее части, в которой поднимается вопрос о продолжительности рабочего дня,

приняв к сведению устное заявление особого представителя по этому вопросу,

отметив заявление управляющей власти о том, что продолжительность рабочего дня регулируется законом,

⁴³ См. Официальные отчеты Совета по Опекe, шестая сессия, 70-е заседание.

отметив наличие со стороны подателей петиции недоразумения по этому вопросу,

Совет по Опекe

предлагает управляющей власти, по консультации с заинтересованными лицами, принять надлежащие меры по вопросу о правилах, регулирующих продолжительность рабочего дня;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (Т/627).*

224(VI). Вопрос об отмене принудительного труда, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос об отмене принудительного труда, а именно:

1) петицию от областного комитета **Union des populations du Cameroun** в Нионге и Санаге (Т/Рет.5/12-4/23),

2) петицию от десяти лиц, выступающих от имени туземного населения области Нионга и Санаги (Т/Рет.5/13),

3) петицию от **Union des syndicats confédérés de Yaoundé** (Т/Рет.5/19),

4) петицию от **Union régionale des syndicats confédérés de Bamiléké** (Т/Рет.5/33-4/27)

5) петицию от 63 жителей округа Саа (Т/Рет.5/36),

6) петицию областного комитета **Union des populations du Cameroun** в Мунго (Т/Рет.5/42-4/29),

7) петицию от **Union des syndicats confédérés du Cameroun** (Т/Рет.5/52),

8) петицию от **Comité féminin** (женского комитета) **de l'Union des populations du Cameroun** (Т/Рет.5/60-4/32),

9) петицию от **Syndicat des petits planteurs d'Eséka** (Т/Рет.5/74),

приняв к сведению замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу о принудительном труде в Камеруне под французским управлением (Т/462, часть II, глава IIIc, раздел I),

Совет по Опекe

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о принудительном труде подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с рассмотрением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

обращает внимание подателей петиций на принятое Советом по Опекe на его шестой сессии рекомен-